#### TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ GÒ CÔNG T<u>ÎNH TIỀN GIANG</u> Số: 55/2018/QĐST-DS

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GC, ngày 22 tháng 5 năm 2018

#### QUYẾT ĐỊNH

## CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ Luật tố tung dân sư;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 36/2018/TLST-DS ngày 11 tháng 4 năm 2018.

#### XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

# QUYẾT ĐỊNH:

- 1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
- Nguyễn đơn: Nguyễn Thị B, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Ấp TĐ, xã BĐ, thị xã GC, tỉnh Tiền Giang.

- Bị đơn: Nguyễn Thị L, sinh năm 1959;

Địa chỉ: Ấp TĐ, xã BĐ, thị xã GC, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Thị B thống nhất bà L còn nợ chị B số tiền hụi là 36.430.000 đồng (Ba mươi sáu triệu bốn trăm ba mươi nghìn đồng).

Bà Nguyễn Thị L có nghĩa vụ trả cho chị Nguyễn Thị B số tiền hụi còn nợ là 36.430.000 đồng (Ba mươi sáu triệu bốn trăm ba mươi nghìn đồng). Thời gian trả: Vào ngày 31/5/2018 là hoàn tất nợ.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Chị Nguyễn Thị B phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 455.500 đồng (Bốn trăm năm mươi lăm nghìn năm trăm đồng) được trừ vào số tiền

tạm ứng án phí đã nộp là 917.000 đồng (*Chín trăm mười bảy nghìn đồng*) theo biên lai số 42424 ngày 09/4/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang. Nên hoàn lại cho chị B số tiền chênh lệch là 461.500 đồng (*Bốn trăm sáu mươi mốt nghìn năm trăm đồng*).

Bà Nguyễn Thị L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 455.500 đồng (Bốn trăm năm mươi lăm nghìn năm trăm đồng), bà L có đơn xin giảm án phí do hoàn cảnh kinh tế khó khăn có xác nhận của Ủy ban nhân dân xã Bình Đông nên được giảm ½ án phí. Do đó bà L còn phải chịu 227.750 đồng (Hai trăm hai mươi bảy nghìn bảy trăm năm mươi đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- 3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.
- 4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

THẨM PHÁN

#### Nơi nhân:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND thị xã Gò Công;
- Chi cục THADS thị xã Gò Công;
- Các đương sư;
- Lưu: HS, AV.

NGUYỄN THỊ BÍCH LIỄU